

**„Om Ilden Sky som en Raand
Daand.“**
(Af H. V. Aub.)

Elias var et Menneske, som var villkaar undergivet, som vi, og han had en Bøn at det ikke skulde regne, og det regnede ikke paa Jorden i tre Aar og sex Maaned. Og han had etter, og Himmelen gav Regn og Jorden bar Frugt. Jac. 5. 17, 18. Si naar nærmere Betled om disse Begivenheder i 1 Kongernes Bog 18 Kap. Det skede efter en langere Tien og Vedholdenhed i Bøn. Elias had sin Tjener se ud mod Havet, og efterat denne havde lovet et langselshidt Vil ud over det oprørte Hav, fortalte han, at „der var ikke noget“ som kunde vise at Regn vilde snart komme naaget Profeten had berom. Drængen laar en ny Opfordring til at se vort efter og det „syn Gange.“ Da kom Tjeneren med den Underretning, at „en Ilden Sky som en Raands Daand“ stiger op fra Havet.“ Endelig blev Himmelen overtrukket med Skyer og der kom brag et velgørende Regn, som vederborgede den tørre Jord og al Liv.

At denne Bestændighed i Bønnen som Elias udviste i Troens Forbinning om at saa, hvad han begjærede, her vi lære at vogte os for et uforsigtig og uansvarlig Herte, naar vi bede. Vi har vore forudsede og fulge Guds Ord at Velsættelsen skal komme og alle adelige. Kap 2, 3. Naar Elias, som var samme Villkaar undergivet som vi til saa snart Bøns paa at hans Bøn blev hørt og antaget, saa at Himmelen gav Regn og Jorden Frugt, da skulde vi heller ikke overse vort vort Bøn paa Himmelen Tor. Ja, vi buede lære meget heraf haad med Henfyn til vor egen Rød og vort Forhold til Guds Vilje paa Jorden. Naar vort opt Herte er kaldt og lovet at være saa udelvrent til Omgang med Gud og hans Ord. Betragtning, da foreskriver det os ofte i Fighed med sin Profets Dræng af vi „er intet“ uden et oprørt Menneske. Og dog er det ganske vist, at dersom vi er bestandige i Troens Bøn, vil der nok paa en eller anden Maade vilde sig en Daand, som kan styrke og forstærke os om Guds Hjælp og Gader Omfang ved Afhjælpelse af vor Rød og Udrikkelse af Strængel og Mærke, der ofte Hjerter vort. Og her Kirkenes Berlighed og Omgang i Verden.

Men ligesom som sin tre Tjener gif og ventede paa et tegn, hvorat han kunde drage Slutninger og endelig til se en Ilden Sky paa den østlige Himmel, der havde været inf-

let i saa lang Tid, lige vist her ogsaa vil ventet paa Ildens Frembrud for den dyrebare nord-lutheriske Kirke her i Landet. Mange troende Bønner-er opsendte til Raadens Throne for Guighed i vort firkellige Arbejde. Vi har ventet og laust lovet efter lang Venten at saa se et Bævis paa Velsættelse iaa Hensende, men „der var ikke noget.“ Dog de, som har laust Profetens Tro, haadrede med Daad, at den himmelske Fader vilde nok i sin Tid for Kristi Skyld alene høre deres Bøn. Den Forventning var virket hos dem, at dersom de skulde kunne bringe Gud et velbehageligt Offer, da maatte deres Bøn om Aarens Gæde blive i hans Forjættelser. Og se, der har nu vist sig en Ilden Sky som en Raands Daand paa den vestlige Kirkehimmel! Daanden er ikke stor, men den er stærk nok til at bringe det afslidte laumne. Det er ialfald Udgifter til et Samlingsarbejde i Kirken. Et saadant Bille i Raadens Gæde og Fredens Paand er af uoverskuelig Betødning og Kærligheds for vort adlydte Rydningsskål.

Men her ender at bringe Forvisning ind i vore Hjerter med Henfyn til Vigtigheden af denne Bøn, vil en nærmere Anvendelse af den Sandhed, at Elias var samme Villkaar undergivet som vi, forhaadentlig ikke være overflødig. I sig selv var vistnok Elias ikke anderledes end andre Mennesker, men Forjættelsen bestaar i den aandelige Styrke, hvormed han var begavet. Men naar denne midlere Profet maatte se frem til den, som skulde komme for at borttage Forbandelsen og give Velsignelsen, saa kan vi se tilbage paa ham, som er kommen. Si naar paa den kristelige Kirkes attemandreaarig Grund og betragter med Glæde et helt Tidrum af Forudsigelser, men kan ogsaa overskue i Aarens lang Tidstid af de herlige Opfyldelser, hvorpaa vor Jord om Aarens Gæde kan og har vilde troet. I saa Hensende har vi vore Fortrin fremfor sin Bønnens Raad. Heller ikke var det blot om Vagt og Vederbørgelse for den tørre Jord Elias had, men paa samme Tid længe har han efter aandelig Frugtbarhed medens det af faldt Guds-tjeneste opvorne Israæl, som haadde lovet sit Fagtesforhold til Jehovah. Derfor blev han heller ikke trostet have derind at der kan kom kan at Jorden har Frugt, men her derved, at han paa sine Klager til et guddommeligt Gjenvar: „Seu har lært mig selv som Indside Kiend, som ikke have været Aar for So'ol.“

Naar da vi, som er samme Villkaar undergivet, træder i Jorden for vort Land, og Kirke, som har Vælle og Fremgang uden Længsel eller Indgrib af dem, som haadde vilde berøve os Religionens Frihed og alt, hvad som er forbunden dermed, saa bør vi anse det for et stort Under, at Raadens Midler vort og rent forvortes blandt os. Vi har ogsaa uovernelige Grunde for den Bøn, at saa beholde denne „aandelige Guds Vidnes“ haadde vi og var Efterfølg. Disse Grunde vilde paa herligere Værdibareller end de, som haadde vist sig for Elias og hans færdige. Grunde kan og have Dræng sine forudsede ved „en Ilden Sky som en Raands Daand, som har en endnu kraftigere Daand vist sig for os i Hensende med vort Folk - dette Land, hvorpaa den nord-lutheriske Kirke har plantet Kristi Skov. Den kraftige Daand paa den vestlige Himmel — lade den være som „en Ilden Sky“ — den vil dog fremdeles bidrage til aandelig Frugtbarhed saavel i indre Værd som til Styrke og Fremgang for „Hva, hvis Saac bør læges.“

Der har optaget et større og mere vidtrækkende Kærlighedsarbejde i vore af varslte Interesser forbeholdte Menigheder. Religionsskolen maatte blive mere regelmæssig holdt, saafremt Hjerterbladet i vort Kirkeblad ikke skal visne og dø. Dertil trænger vi haare hvorandres Kræfter for at kunne løse det adlydte og glæde Modstand naar Kritikkens og antikristelige Meininger træde vort Folk og Land. Medens de katolske oplæres til at forlade sig paa Gjerningslignelse med en skulderet, der tror, hvad deres Kirke tror, uden at vide, hvad den tror og lærer, saa sætter den reformerte Kirke Forankten over Guds Ord, som lærer at tage af Fornuft til Fange under Troens Udighed. 2 Kor. 10, 5. Medens den katolske Kirke fortæler sig i Røgt og Velsættelse, hvorefter den forhaarer det vigtigste, nemlig Forbandelse af Kristi Redføttende Forbandelse og træder Gæddes-koln under Fædder, saa giver den reformerte Kirke et Sværk til Biter og den hellige Dordling imod dette samt naar i Jare for at være „a Kristendommen bestaar i disse Lidsbørgelser.“

Ved det hellige Embedes rette Foranstaltning maatte denne Lærte og Vandepilage forhindres ved Forligelens Ord, hvis Fædder er Guds Barnhertighed og Kristi Forjættelse og da skal der ved Raadens Formidling fremkaldes Liv og Frugtbarhed. Den lutheriske Kirke, den junde spaltige Kirke paa Jorden, har

Vælingelser for at gjøre en kraftig Modstand, naar det gjælder Gjenbevelse af faldt Bøn, som frembringer Rød og Fortid. Men den lutheriske Kirke, som en lille og laddig Tjenerinde ved Kristi Fædder frembringer Raadens Gæde saavel til Raadens Forbandelse som en ny Missivandel. I det Land, hvor der ikke vilde være Gædet og Vædding af alt sundt og ægte Raadslin, har den vort og forloarer te umiddelbare Foranstaltninger, nemlig en arm Troens Kærlighedsarbejde ved Troen og den hellige Skrift som Vilde og Regel for Liv, Værd og Liv. Saaledes vilde det sig i Reformations-tiden og det kunne har gjentaget sig her i Verden, hvor den lutheriske Kirkes Væddelse udfoldes som et Bædder, hvormed dens Bøn og Efterkommere skal laundes i tal- og lovtværende Stater.

Menigheds-skolen—den rette Vædding
(Prof. C. G. Brandt.)

Det maatte blive Nat, for Stjernen som skinn. I det Værd, hvori alle blot menneskelige Foranstaltninger her vore Bønns Opdragelse lader os samle omkring, lader Menigheds-skolen ind som den ledende Stjerne. Det er ikke nødvendigt at jare Bævis for den nordlige Synode, at Menigheds-skolen er den rette Vædding af vort Skoleproblem. Gang paa Gang har hele Samfundet og de enkelte Distrikter bestående tilkendt denne Sandhed. Og nu ved dette Røde har vort Samfunds nye Formand i sin Indberetning atter givet den en fremtidigt Plads paa vort Program. Hvad vi kan gjøre ved dette Røde, er følgende have vi maatte overandre om denne Vædding og opmuntre hvorandre til at gjøre Brug af den.

Den bedste Maade hvorpaa dette kunde ske, vilde vist være, om Præster og Værtere i de Menigheder som har egne, fuldstændige Skoler, vilde meddele os, hvorefter de har haaret sig ud med os som dem staa, og hvad Gavn de har haft. Forat der kunde blive nogen Anledning dertil, vil jeg søge at indskrænke mig til nogle som indledende Bemærkninger. Naar Bønnen i Skolebrevet træder, at Bøn skal vides i Hverens Dag og Formaning, saa ligger deri, at Foralder i hele Opdragelsen skal lade Hverens Jern tigte og fornaare Vædding, det er, lade Jesus lade Bønnen paa ret Vel og bevare dem fra Rød. Forat Jesus saaledes vilde vil præge hele Børnets Opdrættelse, saa „Religionen skal behøve den.“ har han lagt Børneopdragelsen i Kirkenes Haand saavel som Foralder-

Pacific Herald

Kristeligt Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

Redaktør: Pastor R. C. Bjerk

All vedrørende Redaktionen sendes til R. C. Bjerk, 6014 So. Warner St., Tacoma, Wash.

Bladet koster

For Karet \$.75
For Karet til Canada 1.00
For Karet til Norge 1.00

Adresser: Vaskland, Washington.

Betaling for Bladet bedes sendt til Pacific Herald, Vaskland, Wash.

Kynder til Herald maas sendes saa tidlig i Ugen at de rækker hen til næste Tirsdag. Kynder som kommer senere kan ikke komme i Bladet den Uge.

Døden er oplyst formedelst Seier.

Døden er oplyst formedelst Seier. Død, hvor er din Braod? Døvede, hvor er din Seier? — Men Gud være Tak, som giver os Seier formedelst vor Herre Jesus Kristus. — 1. Cor. 15, 54, 55, 57.

Kristus er sand Gud, og sandt Menneske, Guds og Jomfruens virkelige Søn, Herre end Himmel og Jord. Derfor er han usjaldig og uden al Sønd, som Profeten Esaias (63, 9) og Apostelen Petrus (1 Peter 2, 22) siger: Han har ikke gjort Synd, der blev og ikke fundet Svig i hans Mund. Dette er større end al Synd, jo større end alle Djævel og Døden selv; thi Kristus, sand Gud og Menneske, uden al Sønd og Skyld, veler tusinde Gange mere. Naar en Kristen beyrer denne Størhed hos Personen, saa erkender han ogsaa Størheden af Frigten, hvor ringe Sonden, Døden og Djævelen er i Sammenligning med Kristus. Men naar Kristus er større end Himmel og Jord, større end Synd, Død og Djævel, saa maas ogsaa Alt, hvad han lider og gjer, være saare stort. Stor maas hans Videlse være, stor maas hans Opstandelse fra de Døde være, og stor er Kraften, Frigten og Rotten af denne Videlse og Opstandelse. Derfor bliver der prædikaet det hele Kar igjennem, hvorledes den Herre Jesus Kristus har overmandet og nedslaaet Synd, Død og Djævel ved sin Seier, som han har vandet ved sig selv; Djævelen har han overmandet i sit eget Bogens, Døden har han drukket

i sit eget Blod. Sonden har han udslasket i sin Videlse og Sjælefred. Dette har han udrettet alene og ved sig selv, men han har ikke beholdt det for sig alene og for sig selv. Thi som sand og evig Gud og Herre over alle Ting har han ikke tørvet til denne Seier for sig selv, meget mindre har han hørt nedig at være Menneske, og endnu mindre at lide under Paulus Plages, Men at en saa stor og oplyst Person har udrettet alt dette, det gjælder mig og Dig og os Alle og kommer os til gode. Deri bestaar Kraften og Frigten af Kristi Videlse og Opstandelse.

Eller Historiens Bidragsord vide og troe vi, at Kristus var en høj og fortreffelig Person, sand Gud og Menneske, at hans Videlse og Død var stor og oplyst, og hans Opstandelse fra Døde herlig og heerrig. Men efter Kraften og Frigten heraf skulle vi vide og troe, at hans Seier og Triumph er uddøet og skænket til Alle, som troe paa ham; saa at vi ikke alene troe, at Kristus er død og opstanden fra de Døde i sin egen Person, men tillige, at vi kunne lifegne os denne Videlse og Opstandelse, som en os gjævet og skænket Gave og have ret Trost heraf, som vi længe i Vaskelangen: Derfor vi Alle er glæde, at Kristus fra Trost vil os lade. Det gjælder os, Kristus vil med sin Opstandelse træffe os. Det er aldeles træffende hjært, og det er meget træffende, ja lutter sandelig Ord; thi de lærer, at denne høie og fortreffelige Persons Seier og herlige Opstandelse bliver skænket og gjort til alle Troendes Fiendens, saa at jeg imod min, Lu imod den og enhver imod sin Død skal have som Skjold og Borge Kristi Opstandelse, der er større end Himmel og Jord; og hvort den hele Verdens Sønd og Død er bleven opløst. Min Deltighed skal ikke glære det, for det bærer ikke; thi den kan ikke frelse mig fra nogle Synder, endlige da fra alle Synderes Burde og fra Døden; men derved lærer det, at denne Person, som er sand Gud og sandt Menneske, i og ved sig selv har vandet en evig og herlig Seier over Synd, Død og Djævel. Denne Seier skal være min, naar jeg blot troer paa ham og erkjender ham som den, der har udrettet Alt dette til mig og alle Troendes Vedt. Den, som ikke vil tro det, han lade det være; vi prædike for dem, som gjerne vilde høre det, og som fransae dertil.

Missionen i Østre Washington.

I Walla-Walla er der indføds af Heres Sand som irrligere. Det

er næsten utroligt, hvor produktiv Landet bliver, naar det faar tilstrækkelig Sand og Sol. Paa dette Land anlæs der en Kængde Frukt, Bær, Sævedrucker og Os.

I Østret af denne frugtbare Del ligger den vakre og rorsaa befyndte Pa, North Yakima, en 100 Mil af fra Tacoma og Seattle og 245 Mil vest fra Spokane. R. P. og D. W. R. R. and R. Jernbaner forbinder den med Høvederne. Togsreisen er der en Del Sideløb og elektriske Linjer, som gaar ud i de tilstødende Distrikter. Bøen angives at have en Befolkning paa 15,000. Der er en Del Jævelstift, og Cascade Gumber Co. har en stor Zæmmele.

R. Yakima var en af de første Paer, jeg besøgte under mit Hold fra Pacific Distrikts Missionssomite. Og det maas jeg hge, at under min niaarige Besøgsbesøg paa Missionssmarken har jeg aldrig kommet ind i nogen Pa med saa mange Døds og Korlle uden Hæfelig Organisation. Ved den første Gudstjeneste, der var stillestående tiligt, var der en 30 Personer tilstede, og ved den næste var der mere end 75. Siden har det været gjennemgaaet en 40 ved Gudstjenesterne. Disse holdes hver Søndag af Pastor Engell og Korlle og i B. W. C. A. Samlingen.

Sollet læstes at længes efter en Hæfelig Ordning med Guds Ord og Sakramenterne, og en Menighed blev stals organiseret. Selvde har op til Dato underkastet Konstitutionen: C. D. Wittsten, Hjem Douff, P. T. Jensen, N. E. Thompson, L. A. Bolland, W. O. Kollstad, Carl Erickson, A. Kood, E. Ellingsberg, O. H. Kres, J. A. Eng, Ed Erickson, J. J. Johnson, H. A. Williams, O. H. Rydberg, T. H. Rogan, H. Koberg, P. L. Balen, E. O. Erickson, N. O. Markrud, S. Johnson, til sammen 21. Flere ventes at ville lægne sig. Foruden de ovenstaaende har ogsaa følgende lavet maanedlige Bidrag til Menighedens Drift: O. O. Gustafson, Albert Olson, O. H. Hallgren, B. Larsen, T. Johnson og Mrs. M. Ellar. En Del andre har enda ikke hørt Anbudning.

Menigheden har valgt følgende Gudstjeneste: Trustees, Wittsten, Ed. Erickson og Kollstad; Sekretær, Douff; Saksfører, Wittsten; Medhjælper, J. Johnson og Douff; Skolekom., Bolland og Kollstad. Hærfægnede blev kaldt til Prest og har antaget kaldet og bor nu paa 819 No. 2nd St.

Naar de Herren rigelig velsigne denne nye Menighed, at den maas viede til Guds Riges Opbyggelse og mange Sjæles frelse.

De fleste af vore danske og norske folk her er kommen herud enten fra Middeltalerne, hvor de er bleven fæde af de strenge Vintre med Storme, Mosquitos osv., eller de er komne fra Vestkysten af Canada ved Sundet med dens dampne Luft, og har læst sig ned i disse Frugtdistrikter med dens milde Vintre og tørre Luft. En Del af vore folk har søgt til Hjem her og sluttet bort, fordi der ingen Konduktør lufteff Menighed var, og det kan vi jo ikke undvære; thi det er jo meget trist for kristne Landsmænd og kvinder at leve under saadanne Forholde. Andre, her vi hørt, vilde have sluttet sig, om der havde været Menighed. Vi vil derfor hermed saa hændigt for al Verden, at der nu er dannet en ev. luth. Menighed af Danske og Norske her i North Yakima, Wash., og vi vil glæde os ved at se flere Troesbrødre og Søstre slutte ind. Vi ønsker dem hjertelig velkommen. Folk, som tænker paa at komme hid, vil gjære vel i at tilskrive C. D. Wittsten, 4 So. 2nd St. Veder os nu søge saa meget som mulig at hofulle os sammen her i Yakima Dalen. Der er ogsaa nogle andre Steder længere ude i Dalen, hvor vi nu har gjort Begyndelse til fræfelig Arbejde. Jeg skal en anden Gang hævde Pastorens Dyrktighed paa disse Steder.

Venligt

C. C. Sellsen.

Om Ratten af at høre Guds Ord.

En ung Mand beslaage sig en gang for et Prædikaet over, at noget han gjerne vilde høre Guds Ord, saa kunde han dog ikke bevare noget deraf i sin Sufommelse. Derfor var det næsten hans Mening, at det var til ingen Nytte for ham, at han saa ofte gik hen at høre Guds Ord. Prædikaenten havde netop to Verkræfter, som var utvorne indvendig. Den gav det unge Menneske den ene og bad ham at holde den med Vand og at holde den god. Dette led han Anglingen gjentage adskillige Gange. Til sidst holdt han ogsaa den skuffe frem, i hvilken der ikke var kommet noget Vand og sprøgte, hvilken af disse to Kræfter var den ræfste.

„Men Vil maas den være det, i hvilken der saa ofte har været Vand,” svarte Anglingen. Derpaa sagde Prædikaenten:

„Saaledes er det ogsaa med din Sjæl. Guds Ord er et rent, sandelig Vand, som renser og forkræfter, og det selv om der ikke bevares noget deraf i Sufommelsen, her naar det hærer med det Luffe af forbedres og forables derved.”

Vort Arbeidsfæl.

Beljendtgjærelse.

Vaa Indbudelse fra Menigheden i Coeur d'Alene, Ida., Vast. S. M. Fosmark's Skole, under Internountain Specialkonferens i dens Kirke fra den 30te April til og med den 2den Mai.

Vast. O. G. Hellefson,
Formand.

Karønsøde.

Pacific Nations Totalafholdes Forbund afholder sit 9de Karønsøde i Lawrence, Wash., 24, 25 og 26 Mai, 1912. Mødet aabnes med Andagt Fredag Form. Kl. 10:30.

Alle Vokalforeninger i Forbundet har Ret til at sende to Delegerer til Mødet, desuden en for hver 50 Medlemmer eller Majoritet deraf, som Foreningen vælger.

Tilreisende, som kommer med R. V. Bussen gaar af i Lawrence, de, som kommer med Gr. R. gaar af ved Høgstationen Goshen. Etude vil møde vaa begge disse Steder.

Silvana, Wash., 1. April, 1912.
O. S. Sneve, Sekt.

Portland, Wash.

Concerten Torsdag Aften var en afgjort Succes. Naar det lages i Betragtning, at de fleste Medlemmer af Musikforenet er Rødegundere, der blot har øvet sig siden Salomonarets Begyndelse, maa man lige, at de gjorde sine Sager meget godt. Prof. Olsen, Musikforenets Leder, fortjener Anerkjendelse for vel udført Arbejde.

Pastor Stub holdt en Tale om Rusik, der paabegyndtes med stor Opmærksomhed og vandt livligt Bifald.

Fredeg Aften havde vi den fornøielse at have Statens Gouvernør i vor Midte. Han var kommen paa Indbudelse fra Akademiet og Improvement Clubben forat tale om Ting, der angaar Statens Vel. Han talte her om Nødvendigheden af forskellige Reforme i Statsforholdene, Straffeanstalterne med mere. Sen, der er ingen veltalende Mand, men han giver Indtryk af at være ligefrem ærlig og retfærdig. I privat Omgang er han jern og fælselig, ha imensomhelst kan komme ham nær og blive fjendt med ham. Hans Røne, som ledsagede ham er en sjelden elskovrdig Kvinde, der vandt mange Bønner under sit korte Ophold her.

Den 12te April er Good Roads

Lag. Om Eftermiddagen den Dag blir der et stort Møde her i Portland. Flere fremtrædende Mand, deriblandt S. C. Pitt, Vice Presidenten for Northern Pacific Railway og State Road Commissioner Roberts, vil deltage i Aften. De, som ønsker at deltagere bringer sine Kalkuler med og spiser Aftensmad ude i det Fris.

Pastor Wang, alison Onsdag den 17de April, under Kvindeforeningens paa Parkbygningen hos Miss Wiggerson. Kultur bedes om at tage med sig Naal, Tråd, og Syring og være behjælpelige med at sy og lægge. Den tidlig paa Eftermiddagen.

Søndag havde vi Besøg af J. O. Swartz fra Silvana, hans Svoger Julius Stephenson, samt Mr. Wang fra Tacoma. Mr. Stephenson der med Familie er faret ned fra Clatsop County, Minnesota, opholder sig for Tiden i Silvana, hvor han rimeligvis kommer til at flyde sig et Ojem. Vi ønsker ham og Familien velkommen til Besøget.

Prof. John, „Government Irrigation Ervert“ holdt Torsdag Aften et meget interessant Foredrag. Han havde underlagt Prærien rundt omkring og mente, at dette Strøg kunde ved kunstig Vanding omdannes til en frugtbar Oase. Han nævnte flere andre Steder der i Stateren, hvor man paa samme Maade kunde ved kunstig Vanding have en meget forlængende Resultater. Han rodede til, at flere Samfundere i Jællestad skulde grave Brønde og anskaffe det nødvendige Maskineri. Vaa denne Maade kunde man tilhæft og lettest for det Sagen i Gang. Da Mødet bevarer sin var fruktalrig, lovede han at komme igjen senere for at hjælpe til at fæste Sagen paa Guld.

Vaasferierne ved Akademiet begyndte Tirsdag og varede til Middag anden Dag Vaaske. Flere af Eleverne, der her i Nærheden, rejste hjem forat tilbringe Vaasferien blandt Slekt og Væner.

Vaa J. A. Dennis Farm har Statens Vandings Afdeling anrettet en Iden Experiment Station. Denne skal delvis af Eieren under en Agronom's Tilus. Naar Væsen kommer vil der blive givet Rapport over Resultaterne.

Victoria, Ore.

Vaasferden var en Gæstgæst i mere end en Hensende for vor Menighed, lig det som vi kan længe har

havet stad, da fuldt kredigt, nemlig: nat Alter, Alterbilleder og Prædikestol; Tøbesanten, som ogsaa var bestilt og var lavet at være her for Vaaske, som bevarer for sent. De Foreninger, som satte sig i Sydbien for dette noksa store Foretagende, var Kvindeforeningen og Sejer Circle, og det hele beløb sig til et Svænde af over \$400, alt er betalt, og det er sandhed en Prud og Fortjenstfuld til vort lykkelige Ojem. Alteret er arbejdet af det berømte Firma Knapp and Chamberlain i Portland og er et pragtfuldt Stille Arbejde, ligeledes Tøbesanten. Prædikestolen er arbejdet her i Ouen og er ligeledes et fortreffeligt Arbejde, og endelig, det som giver Kirken den herlige Prud, og mere end noget andet minder os om at Kirken er et lykligt Sted, et Guds Hus, et Alterbilledet. Dette fortreffelige Arbejde er udført af Kunstneren Arne Berger i Portland, Ore. Det forestiller „Vandensretten“ der Jesus møder Maria udenfor Oronen og hun holder paa Rude foran ham og tilbeder ham. Ved dette Arbejde har Mr. Berger atter vist at han er en Mester i sit Fag og kan frugt anbefales til alle vore Menigheder. Tøffe og Guldfrugter til Alter og Prædikestol blev bestilt af Søndagsskolen.

Alt dette stad ha kredigt Vaasferdag, Veiret var behageligt og allerede tidlig begyndte Folk i Jælle og Soler at komme, og ved Midnat var Kirken fuldt til Trængsel. Hvor mangen lyste vel alle den Dag af af alle de Gæster Gud giver her et dag Kirken og hans Raadsmænd de Ting der fra Hæraf os den herlige Glæde, og naar vi derfor glædelig har Færd for at ha velligere Arbejdet lykkes det Kirkerne sammen som intet andet paa Jorden.

Om Aftenen var der engeft Gudstjeneste og en omtrent lige saa her Fortælling var fremført. Søndagsskolen frembar et Offer til Portland Parkbygningen der beløb sig til \$12.20. Redaktør William Gratte sang en for Kuleballingen vassende Sang, ligeledes assisterede Kirkesøret ved begge Kuleballinger og bidrog meget til at hjælpe til at fæste Gudstjenester.

Vaa da den Gud lovent Væren tilkommer for alt fremdeles velligere Arbejdet kan at det kan vedblive at være Gud en velbehagelig Tude og andre Sækk.

Vaasferden Aften den 13de April vil Høghedsforeningen holde en Naal Kvindens Fæst i Kirken Søndagsskolestole. Et godt Program vil gives og enhver som kan bære møde

frønt for denne Fæst, der er fri Adgang, og alle er velkomne. Fortællinger vil bli forevret efter Programmet.

Criffin, Wash.

Pastor W. A. Christensen fra Stanwood holder et illustreret Foredrag i Criffin Torsdag Aften den 13de April Kl. 8. Foredraget er over California og da har Josefite Salten. Væleterne er gode og vi tror at vi frugt kan hge at Foredraget bli udmærket. Pastor Christensen er en af vore dygtigste Foredragsholdere. Indtægterne gaar til Kvindeforeningens Naale. Alle hjertelig velkommen. Naal tage Tacoma Interurban fra Seattle Kl. 7. Kl. 8. 1/2.

Gæster modtagne til Josephine Alderdomshjem.

S. H. Søftad, Stanwood, Wa., en halv Dags „Mundling“ Arbejde. Otto Veen, Stanwood, en halv Dags „Mundling“ Arbejde.

Sandvil og Jøstfad, Camano, 150 Bjerdetaler.

William Anderson, Stanwood, 2 Dulsin Og.

En ukendt Jætt, Stanwood, en 14 Fand Og.

Stanwood, 13de April, 1912.

J. H. Volland, Sektør.

Indsamlet til Jæremisjonen. (Pacific Distrikt.)

Ved Vast. W. A. Christensen, aarlig Indsamling til Missionen af Konfirmationsklassen i Stanwood, Camano, Florence, Arceborn og Klattone:

Indsamlet ved Korin Søftad—Coar Lovelace \$1, S. H. Søftad \$1, S. E. Danjon \$2, S. Stulson \$1, S. A. Thompson \$1. (Stanwood Menighed)—\$6.00.

Indsamlet ved Alfred Raas—A. Revorson \$1, J. A. Egg \$1, A. Savel \$1, Ole Raas \$1, J. H. Gullstad \$2, T. H. Vægen \$2, V. Væterson \$1, James Lund \$2, (Stanwood Menighed)—\$8.00.

Indsamlet ved Gina Paulsen og Margareet Sengen—Ole Odegard, \$2, Paul Paulsen \$1, Mrs. V. Vægen \$2, Tom Olson \$2, Paul Odegard \$2, Per Lund \$2, Ole Dahl \$2, Martin Hansen \$1, Valmer Goulson \$2, Ole S. Sengen \$2, John Johnsen \$2, H. S. Robertson \$2, Richard Robertson \$2, H. V. Jællund \$2, Arne Ovesen \$2, V. Sengen \$2, Ole Robertson \$2, Ole Paulsen \$2, Mr. Gull \$2, Gina Paulsen \$2, Ole Jølling

Mrs. Margaret Haugen M. Mrs. Hemmingen \$1. (William Menighed) \$11.25.

Jublaet ved Sigrid Seland og Ida Aoe—Carl Barlow M. John Aois \$2.50, T. V. Brevig \$1, Olaf Rudjord \$1, Mrs. Harald Barlow \$1, Mrs. S. Seland M. J. C. Sure \$1, Anton Seland M. Mrs. S. Sogensen M. Steffen Aoe \$1, (Stanwood Menighed) \$11.25.

Jublaet ved Josephine Hansen—E. P. Hansen \$1.50, Mrs. Kelle M. S. J. Brauet \$1.50, J. Brauet \$2.00, V. Thorsen M. A. J. Sogensen M. A. Oedstad \$2. S. C. Anderson M. G. J. Gundersen \$1, (Stanwood og Florence Menigheder) \$9.75.

Jublaet ved Mary Barlow og Emma Engen i William Menighed—Mr. V. V. Engen \$1, Mrs. V. V. Engen \$1, Emma Engen M. Mr. Edward Engen \$1, Mrs. Edward Engen \$1, Mrs. Johansen M. Thora Barlow M. Mary Barlow M. Chris. Barlow M. Mrs. V. Barlow \$1, Mrs. Randi Busby \$1, Mrs. Peter Erickson M. Lemis Barlow M. Mrs. H. Paulsen M. Mr. Svær Sater M. Die Villenfeldt M. \$11.00.

Jublaet ved Harold Knutson, Camano Menighed—A. H. Knutson \$1, Anton Nelson \$1, P. C. Bold \$1, A. H. Sandvick \$2, A. V. Brostad \$2, Mrs. W. Bodin \$1, T. S. Sefdal M. P. J. Sundin \$1, P. C. Sjog M. J. Voder Sene \$1, T. B. Magelien M. E. Olson Daurude M. J. V. Skendahl M. Jeter Varion M. Thompson og Christoffersen \$1, S. C. Varransen \$1, T. Johnson M. J. Johnson M. Carl Rued M. G. Ovale M. \$17.00.

Jublaet ved Ingeborg Eide, Stanwood Menighed—Mr. og Mrs. V. W. Smith \$2, Mr. og Mrs. W. Reane \$1, Mr. og Mrs. C. E. Eide \$3 Miss Inger Hanson M. Miss Anna Hanson M. Mrs. Eric Eide \$1, Mr. C. Tierland \$1, Mr. Even Eide \$1. \$10.00

Total fra W. A. Christensen \$84.25.

Ved Pelt A. C. White—Efter i Silverton Menighed, \$10.10; Efter i Barlow Menighed, \$1.75; fra Albert Olson, Silverton, \$2.00; fra A. C. Lindblad, \$2.00—\$18.85.

Total—\$133.10, Andrew V. Anderson, Kasserer.

„Jesu Kristi Blod.“

En tidligere latinsk Brev i Synien fortæller:

I 1869 lod en Mand mig paa en denlig Maade en liden Bog. Og

smagte han om Bogens Titel. „Den handler om Jesu Kristi Blod.“ freerede han sig. Uden at vide det havde Manden ved disse Ord ladet tillive hos mig Bunder om en forbrødsel, Domsældsel og Hensættelse. Lad mig berette derom.

I Aaret 1865 blev jeg med andre Prester udnavnt til at berede to Morderster til Tiden. Den sidste Nat kom den ene Morderste i en forfærdelig Sjæleud. Om saa Timen skulde hun møde sin sølge Dømmen, og ingen Tid havde hun til at gøre sin utroelge Forbrødsel. Jeg foreskaldt hende, at hun jo havde bekiendt sin Synd, at hun havde den med sig. Lad et jeg skulde meddele hende fuld Absolution i Tødetimen. Men hun blev ved: „Svad skal jeg gjøre for at udlette min Synd?“ Der var ingen Tid at tabe. Daa frøgte de alle Tiden, men Jordanvæsen. Daa sagde op gode Bønninger, Skaden o. i. v. men fik ikke Fred. Svad skulde jeg gjøre?

Uden selv at fatte Ordene fulde Forandring, sagde jeg: „Hvælder du Kristi Blod her for os?“

„Ja.“ svarede hun. „Kristi Blod kan hjælpe mig noget.“

„Kristi Blod kan hjælpe dig ikke blot noget, men ganske.“ udbrod jeg. „Hil Jesu Kristi, Guds Søn, Blod reuter fra al Synd.“

„Er det sandt?“ Isørgte hun.

„Ja, Krosselen siger fra i Guds Navn.“

„O! Herfer hans Blod mig, da behøver jeg ikke at frøgte.“

Deti sandt hun Fred og bade med disse Ord paa sine Løber.

Men jeg — jeg sølte Bunderne om alt dette. Herfer had paa mig ved Ordene om „Kristi Blod.“ Svadde jeg løst for din Morderste? Nei, hun sandt Fred og bade i Troen til Kristi Blod. Ja, hvorfor ghelder det da ikke sigeløvet for mig? —

Jeg fik ikke Fred for disse Løfter, for jeg fik til en protestantisk Guds-tjeneste. Ved Guds noadige Sjælfelighed handlede den første Trodiken om de Ord: „Jesu Kristi Guds Søn, Blod reuter os fra al Synd.“ Da Gud se Voo! De udenudlærte Ord, som jeg gjentog for din Rønde, blev mig selv til Livslykke.

Gode Bøer af en Indianer.

En Indianer, som holdt sig strø ved de større Bøer, som engang blev troet af at vandre smirina; han havde været paa Jagt uden at få noget. For ikke længe siden var han omvendt til Kristendommen og vilde nu opsigte nogle af sine Troshæfter, i Svad om at få noget at spise; thi han manglede

Blod. Lå han ikke sandt vegen af sin egen Menighed, tvælte han: de andre, som var her, er jo ogsaa Kristne, de vil da vel give en Krise noget at leve af, naar han holder dem.

Som tænkt, saa gjort. Han gik ind i et Hus, fortælle, hvad han ønskede, men fik til sin Forundring det Svær: „Gaa din Vej, jeg er ikke af dit Folk!“

„Svad for en Tro har du da?“ spurgte Indianeren.

„Jeg en Tro.“ svarede Manden. Indianeren, som mente, at Manden ikke forstod ham, spurgte igjen: „Svad for noget, har du ingen Tro?“

Men Manden blev ved sit og sagde: „Nei, jeg er det, jeg har ingen Tro, ingen Selkjen.“

Indianeren vendte sig derpaa mod Tæren, og indet han gik, udbrod han fuld af Forundring: „Svadedes er det jo ogsaa med min Svad, den har heller ingen Tro.“

Kristus er Seien.

Efter endt Guds-tjeneste gik en treende Væst ud af Kirken. Ved Tæren blev han fanget af en ung Mand, der med laaregilde Lure under lunlig Sjæleuro tvælte ham fastlede:

„Dr. Væst, kan De vise mig Seien til Kristus?“

„Nei, min Ven.“ sagde Væsten. „Jeg kan ikke vise Dem Seien til Kristus.“

„Om Fortædelse, jeg tvæde, at De var Væsten her.“ sagde den unge Mand undfaldende.

„Ja, jeg er ogsaa det.“ svarede Væsten.

„Og De kan ikke vise mig Seien til Kristus?“

„Nei, jeg kan ikke vise Dem Seien til Kristus, fordi Kristus selv er Seien, og der findes ingen anden Sei til Gud. De fortæller Dem Jesus som levende her i Glimden eller maet langt borte fra os. Men Jesus er her; sidt i sin Menighed, derfer kan gjenness sit Ord og sine Soframenter. „Cidel er dig selv i din Svad og i din Dierste. Det er Troens Ord, som vi vædler.“ — (Rom. 10, 8.)

Men hvis ikke!

„Men hvis ikke, da kommer jeg snart over Dig og vil Holle din Væsting fra deti Sted, hvis du ikke remember dig.“ „Hvis ikke,“ o holdet alværligt Ord, Jesus vil, vi skal gjøre det, som sagt er; hvis ikke kan kommer han snart og laare Væstingen bort. Svad betyder det, „fort-

PACIFIC DISTRIKTS PASTER.

- Anberg, O. H., Parkland, Wash.
- Anderson, Andrew L., Kasserer for Indre Missionen i Pacific Distrikt, Stanwood, Wash.
- Aaberg, O. H., Kasserer for Parkland Barnshjem, Parkland, Wash.
- Bolland, J. M., Bøstyre for Josephine Alderdomshjem, Stanwood.
- Baslow, H. E., Skov, Wash.
- Barnes, P., Oct. A. & Pratt St., Burka.
- Birkman, L., Box 175, Rockford, Wash.
- Braafvædt, L., 2930 Lombard, Everett, Wash.
- Bruvik, G. J., Genesse, Ida., Route 2, Box 20.
- Burgesen, H. E., 1717 W. 16th St., Seattle, Wash.
- Belgum, E. E., 825 Athens Ave., Oakland, Cal., Tel. Oak 4156.
- Bjork, A. O., 6511 So. Warner St., Tacoma, Wash., Tel. 20754.
- Borge, Olaf, 1654 11th Ave. N., Vancouver, B. C.
- Brevig, T. L., Parkland, Wash.
- Carlson, L., 554 Harrison St., San Francisco, Cal.
- Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
- Dahl, J. O., Bethel, Wash.
- Eger, Gjal, 1215 Harrison St., Seattle, Phone East 5988.
- Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
- Foss, L. C., 2530 Lombard Ave., Everett, Wash.
- Gerr, A. F., Prof., Parkland, Wash.
- Grønberg, G., 1884 Howard St., San Francisco, Cal.
- Hansen, G. A., Petalich, Ida.
- Harstad, H., Parkland, Wash. Phone 7384-J-2.
- Hellekum, O. C., 619 So. 2nd St., No. Yakima, Wash.
- Hagood, O. P., Madison, Wa.
- Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.
- Hustvedt, S. H., 2433 Telegraph Ave., Berkeley, Cal.
- Johannsen, J., 204 J St., Fresno, Cal.
- Jann, Geo. O., 1464 Iron St., Bellingham, Wash.
- Larsen, N. A., 513 So. 17th St., Tacoma, Wash.
- Lind, A. G., Marshfield, Ore.
- Legue, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem, 1016 Champion St., Bellingham, Wa.
- Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.
- Nests, Th. E., 417-29th St., Astoria, Oregon.
- Norgaard, C. H., E. 415 Pac. Ave., Spokane, Wash.
- Ottosen, O. C., Chibouk, Wash.
- Rasmussen, L., Burlington, Wash.
- Stansrud, E. H., 2453 Howard St., San Francisco, Cal.
- Stanhvud, M., Box 14, Lawrence, Wa.
- Podersen, N., 1516 De La Vina St., Santa Barbara, Cal.
- Peterson, H. E., Prof., Parkland, Wash.
- Prou, O. J. H., 2619 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.
- Stah, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash.
- Tjerrazel, H. M., Teller, Alaska.
- Thorpe, R. O., 435 E. 19 St., Portland, Oregon.
- Torvik, D. W., Montezuma, Wash.
- White, A. O., Skovton, Oregon.
- Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.
- Xavier, N. P., Parkland, Wash.

muhamedaniske Møgl, og denne blev det MiddeL. som udvarte Tugtens Ord, at luge Væfningen bort, og hiden den Tid var der iffe været nogen Menighed i Ephesus. I 1826 vandrede en Skvadret som enelt Kristnen alene mellem Ephefus Antuar, Her var vi da saa stort Udveksling for, at det er sandt, hvort Ord, der staar i dette Ord. Selskabet, som hvort Menighed som lode, naar man kommer til den Egn, hvor denne Stad har været, og for nu Plagten naar over de Stæder, hvor de for saa berlige Folalder stad, ja. Historien prædiker og siger: Det første Ord, som Jesus stred til Menighedens Engel i Ephesus er givet i Ordfaldelse begyndelig, og det prædiker igennem og siger, at hele Malesberlingen er Sandheds Ord, og ligesom vil som det ene er givet i Ordfaldelse, vil ogsaa det andet gjøre det. Alversfuld Tale til os! Naar vi lægge os det som Hjerte, ligesom vil som Herren vinder sine Fortællinger, ligesom vil som han sine Trueller.—(P. Wettergren i „Samlere“.)

Sandhedens Mædelse.

Godt meget er iffe afhængig af, hvort det er Sandhed er udtryk! Kernen ender Menig kan udvise på en Redende eller tiltalende Maade, efter som disse Fortællinger og Betoning er brugte eller iffe brugte. En efterfølgende Jucie lod to Tæmmestubere om at udlegge en Træ, som havde hørt. Den ene sagde: „De vil måske alle Deres Børn og Elegerne, og derom vil De selv ha.“ Herhen befalede, at denne Udførelse af alle holdning. Den anden sagde: „Deres Hæder vil overleve hele Deres Familie.“ Denne sidste blev overlevet med Hæderstanger og Belønninger, hvort den i Virkeligheden havde lagt ned det samme, som den første. To Missionærer reiste gennem en By og forfandt Evangelium. Den ene raabte: „Om I iffe smender eder, vil I blive forbrændt!“ og alle Menigheder blev ved på ham. Den anden forfandt i Siabende Ord: „Om I affaar fra eders Gænder, vil I blive frelst.“ og de hældte sig omkring ham. Reale Menigheder gaar gennem Livet, ihel de stæder sine sidste Vilber

i rædets Elde og træder på en hvers Vigtighed, og som under de sig ender over, at de iffe er mere afholdte, og taler om, at de er Mædelse for Sandheden.—(Sjæfæll“)

Naar vi iffe se nogen Vej eller Retning, meget Sand eller MiddeL, hvort vi kunne blive hjælpere ud af Miffen, som hvort Jernstæver; det er først med os. Men naar vi træ, som begynder vor Jætte; thi som Vægerne siger: Godt Philosophien opbærer, der begynder Medicinen, som lige vi ogsaa med Hætte; Gode menneskelige Ord opbærer, der begynder Guds Ord, eller Troen på Guds Ord.

Det gamle Kæmpe skal daglig vaffes, iffe med Sønder, men ved Ledet med Guds Soms Mod, som vilter udgjort over os ved Bræddeligheden; thi naar vi lærer og prædiker, gjere vi iffe andet end at uddele og bestende Hæft med Straffen af Jesu Kristi Mod. Man skal i kirken iffe lære filosofiske Hæfter, men om Kristi, Guds Soms Mod skal man prædike for os, for at dette fre Tog til Dag kan reise os, indtil vi see fuldkommen rose, som vi vil kunne møde for Dette og Jætte og træde ham under Fine, naar han kommer.

Washington Tool and Hardware Co.

We carry a complete Stock of Hardware, Poultry Netting, Bicycles, Tools, Table Cutlery, Safety Razors from \$1.00 up, Baseball Goods, Fishing Tackle — Paints and Oils, Etc.

928 Pac. Ave.—627 Commerce Tacoma, Wash.

Tel. East 6751

Ind. 6771

Det Svenske Hospital

1733 Belmont Ave.

SEATTLE, WASH.

PARKLAND MEAT MARKET.

Louis Sorensen, Eier
Ferskt, saltet og røget Kjød
Alle Slags "Live Stock" kjøbes og sælges.
Lige ved Siden af Brock Johnson

"DEPENDABLE BRAND"

God Kaffe — Rig Kaffe
Velmagende Kaffe
Smager bedre, Varer længre
Tro Pund for \$1.
Dwight Edwards Co.
Portland, Ore.

WILLIAM SCHREYER

Proprietor of
UNIVERSITY MEAT MARKET
Live stock and poultry of all kinds
bought and sold
Parkland Tel. 7843 R3

Storlie & Company

Real Estate, Loans
Rentals, Insurance
Notary Public Main 1122
5034 Union Ave. So. Tacoma

The Stone Fisher Co.

TACOMA'S LEADING DEPARTMENT STORE

FURNITURE
CARPETS
STOVES
CHINA

MILLINERY
SHOES
DRUGS
DRY GOODS

WOMEN'S APPAREL

Norsk Begravelses Bureau

P. Oscar Storlie

Bedste Betjening til rimelige
Priser.

Embalmer og Damsassistent
Telefon: Main 1122 So. Tacoma



OUR'S IS BETTER DENTISTRY
ELECTRO DENTAL PARLORS
THEATRE BUILDING 9th & C Sts



ONE PRICE TO ALL.

Vi har et udmærket Oplag af de nyeste Moder. — Vore Priser er de laveste i Forhold til den Valuta vi giver. — Kom og besøg os i vor nye Butik. "Mail Order" 1516 Pacific Avenue

The Pacific Lutheran Academy

AND

Business College

Skolen har dette Aar de følgende Lærere: N. J. Hong, A. B., Bestyrer; J. U. Xavier, A. B.; Miss Anna Tenwick; A. P. Glens, A. B., M. Acots; H. S. Peterson, A. B. B. S.; Mrs. Guri Fjelds, Proceptrass; Iaga D. Hong; Alma Hansen, B. Mus.; Mrs. Ida Julson; Olive Christensen.

Skolen tilbyder grundig Undervisning i de følgende Afdelinger: I den engelske Afdeling optages Elever, der ikke er blevet færdige med "Common" Skolen, samt Nykommere og andre Nybegynderne, der særlig vil lære Engelsk.

I Forretningsafdelingen undervises i Bogholderi, Skrivning, Regning, Handelslov og andet, der hører med til en fuldstændig Uddannelse for Forretningslivet.

I den stenografiske Afdeling undervises i Hørigskrift, Maskin skrift, Korrespondance, med mere. Skolen har gjort det til en Specialitet at uddanne Stenografer, der kan skrive Ord for andet af lange Taler eller Forhandlinger.

I Normalafdelingen undervises i alle Fag, der kræves til en "First Grade Teacher's Certificate." De, som ønsker at forberede sig til Lærere i vore Menighedsskoler, vil blive givet al mulig Anledning til at dygtiggjøre sig i de Fag, som særlig kræves for dette Arbejde, nemlig Norsk, Religion, Sjelenslære, Katekese m. m.

I College Preparatory Afdelingen optages Elever, der har glemt en Common Skolen, vort forberedende Kursus eller en af vore Menighedsskoler. Fire forskellige Kurser tilbydes: The Luther College, The Classical, The Modern Language, The Mathematics and Science.

Adre og mere modne mandlige Elever, der ønsker at optage det theologiske Studium i den praktiske Afdeling ved vort Seminar i St. Paul kan ved Pacific Lutheran Academy få den opvandede forberedende Undervisning.

I Musikafdelingen undervises i Piano og Orgelmusik, Harmoni og sang.

Nærmere Oplysninger kan faas ved at tilskrive Skolens Bestyrer

N. J. Hong, President, Parkland, Wash.

FISHING TACKLE
Have Bait and Tackle Goods
THE KIMBALL GUN STORE, Inc.
1362 Pacific Avenue
Tacoma

Oplag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle første Klases
Linier

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

Patronize

The Old Reliable

STANDARD STEAM LAUNDRY

942 Commerce St. & 723 E St.

Main 266—A 2265

Tacoma Wash.

F. J. LEE

1ste Klasse norsk

Fotografist

Studio, Main 2283

Roa., Main 2688

1525 Commerce St

Tacoma



BEN OLSON CO.

Plumbing

and Heating

Main 292—A 2292

1130 Commerce Street

Tacoma Wash.

BERGLUND BROS.

Kaffe-Hus

Bedste Sort Kaffe i Byen med Fyde, Sukker og Kager for bare 5c. Høstlig Beværtning

1805 Commerce St. Tacoma

Dr. C. Quevli

Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1—5 a. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7—8 a. m.
Kontor: 1618 Realty Bldg.

Anthony M. Arntson

NORSK ADVOKAT

614-5-6 Fidelity Bldg.

Phone Main 6305

Tacoma Wash.

J. FISHER

Bedwell Road Cash Grocery

Cor. Badwell & Gray Road

Vancouver, B. C.

SCANDINAVIAN AMERICAN

BANK

of Tacoma

ASSETS OVER
TO MILLIONER DOLLARS
Lith & Pacific

Aaben Lørdags Aften

4 Procents aarlig Rente

ligger vi til Hjærvelskud to Gauge
om Aaret

Begynd os med \$1.00 eller mere.

J. E. Colberg, Pres.; W. H. Pringle,

V. Pres.; O. Granrud, V. Pres.; Er-

nest C. Johnson, Cashier; J. P. Vi-

sell, Gust Lindberg, Ernest Lister,

Directors.

DR. J. L. RYNNING

Norsk Læge

French Block, 12th and Pacific Av.

Kontor Tider—2 til 4 Efter. Om

Søndagene Høje Aftale

Kontor Tel. Ma'n 7471; Res. 7804

Tacoma, Wash.

J. W. RAWLINGS, D. D. S.

H. D. RAWLINGS, D. D. S.

A. K. STEBBINS, D. D. S.

Tandlæger

507 Realty Bldg.

Telephone Main 5195

Tacoma, Wash.

KACHLEIN

GRADUATE OPTICIAN

505 C Street

Eyes Examined

25 Years in Tacoma

Wear

FASHION CRAFT CLOTHES

Fit, Workmanship and Materials
Guaranteed

Tailors to Men and Women

FASHION CRAFT TAILOES

H. O. Haugen, Pres.

708 Pacific Ave. Tacoma

Main 7959

Ind. 3504

Dr. Torland

Uddannet ved Krania Universitet

201-2-3-4 Ethel Bldg.

(N. W. Cor. 2nd & Pike)

SEATTLE

Kontortid: 10-12, 2-4, 7-8

Privat Telephone

Sunset East 6215

FERN HILL MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor

Dealer in

Fresh, Salt and Smoked Meats

Live Stock of All Kinds

Bought and Sold

Telephone Main 7839

Fern Hill and Spanaway

Jno. W. Arctander

HALLS & JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-5 Lyon Building, Seattle.

Lien's Pharmacy

Standardtjeneste

H. B. Lien. Harry B. Selvir

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udfyldes nøjagtig

M. 7214

1192 Tacoma Ave.

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau

910-912 Syd Tacoma Ave.

Tacoma, Wash.

Main 7745

A-4745

W.P. Fuller & Co.

1117-19 A Street

Vi anbefaler vort store Oplag

— af —

Maling, Olje,

Glas, Døre

og Vinduer

Vi har det største assortment
og er det betydeligste Handels-
Hus i denne Branche i Nord-
vesten.

Main 1067—Home A-6015

Tacoma, Wash.

Phone Main 2233

PETERSON

PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.

903 Tacoma Avenue